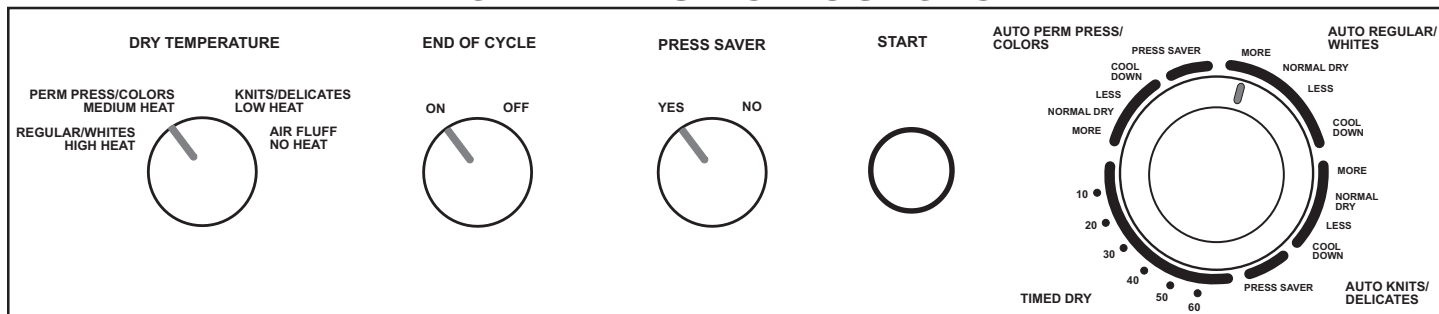


OPERATING INSTRUCTIONS



Before Operating Your Dryer

Read your dryer Owner's Guide. It has important safety and warranty information. It also has many suggestions for best drying results.

⚠ WARNING To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS in your dryer owner's guide before operating this appliance.

Operating Steps

Read Drying Procedures in your Owner's Guide.

It explains these operating steps in detail.

1. Prepare items for drying.
2. Check that lint screen is clean and in place.
3. Load the dryer. If desired, add a dryer fabric softener sheet.
4. Close the dryer door.
5. Set Dry Temperature control. Select **PRESS SAVER** if desired.
6. Turn cycle selector clockwise to desired setting.
7. Start dryer. Push the Start button and hold for 1-2 seconds, or turn the Turn to Start control clockwise to ON. Hold for 1-2 seconds and release.
8. A signal will sound toward the end of the cool down period when the End of Cycle Signal is ON.
9. Remove items immediately and hang or fold.
10. Clean lint screen after every load.

Temperature Selection

Always follow directions on fabric care labels.

⚠ WARNING To avoid fire hazard, do not use heat to dry items containing feathers or down, foam rubber, plastics, or similarly textured, rubber-like materials. Use Air Fluff-No Heat setting only.

The **REGULAR-HIGH HEAT**, **PERM PRESS-MEDIUM HEAT**, and **KNITS/DELICATES-LOW HEAT** temperature settings may be used with any cycle setting. The **AIR FLUFF-NO HEAT** setting can be used only in the Timed Dry cycle.

AIR FLUFF-NO HEAT setting tumbles the load without heat. Use Air Fluff to freshen clothing, pillows or blankets, or to dust draperies.

Cycle Selection

Turn cycle selector clockwise to desired cycle and setting. Each cycle ends with a cool down period. The heat automatically turns off and the load continues to tumble during the cool down period. This reduces wrinkling and makes items easier to handle during unloading.

Drying time varies depending on size and dampness of load, weight and fabric type. Room temperature and humidity, type of installation and electrical voltage or gas pressure can also affect drying time.

Auto Regular Cycle

This cycle is best for cotton items. Drying time is determined automatically at the temperature selection of your choice.

- High heat is suggested for cotton items.
- Initially set cycle selector on **NORMAL DRY**.
- For items requiring more drying time, set cycle selector on **MORE**.
- For items requiring less drying time, set cycle selector on **LESS**.

Auto Delicate Cycle

This cycle is best for knit and delicate items. Drying time is determined automatically at the temperature selection of your choice.

- Low heat is suggested for knit and delicate items.
- Initially set cycle selector on **NORMAL DRY**.
- For items requiring more drying time, set cycle selector on **MORE**.
- For items requiring less drying time, set cycle selector on **LESS**.
- **A signal will sound toward the end of the cool down period when the Cycle Signal is ON.**
- If the **Press Saver** option is turned to YES, the cycle selector will advance to the **Press Saver** setting. Unheated tumbling continues during **Press Saver** for 16 minutes to help reduce wrinkling if the dried load cannot be removed promptly. A signal will sound briefly every five minutes as a reminder to remove the load when the Cycle Signal is turned on.

Timed Dry Regular Cycle

This cycle provides approximately 60 minutes of drying time at the temperature selection of your choice.

Auto Perm Press Cycle

This cycle is best for permanent press items. Drying time is determined automatically at the temperature selection of your choice.

- Medium heat is suggested for permanent press items.
- Initially set cycle selector on **NORMAL DRY**.
- For items requiring more drying time, set cycle selector on **MORE**.
- For items requiring less drying time, set cycle selector on **LESS**.
- A signal will sound toward the end of the cool down period when the Cycle Signal is ON.

- If the **Press Saver** option is turned to YES, the cycle selector will advance to the **Press Saver** setting. Unheated tumbling continues during **Press Saver** for 16 minutes to help reduce wrinkling if the dried load cannot be removed promptly. A signal will sound briefly every five minutes as a reminder to remove the load when the Cycle Signal is turned on.

Energy Saving Tips

- Keep the lint screen clean and exhaust the dryer correctly.
- Sort laundry properly and select proper temperature and cycle settings. Choose an automatic dry cycle whenever possible for accurate drying time.

- Dry only full loads. Single items and small loads usually take longer to dry.
- Avoid overloading, adding wet items to a partially dry load, and overdrying.
- Dry one load after another to take advantage of a warm dryer.
- Opening the door needlessly causes warm air to escape, which prolongs drying time.
- If possible, use the dryer on low humidity days.
- Install the dryer in an area where the room temperature is at least 45°F (7°C).

NOTICE DE FONCTIONNEMENT

Avant d'utiliser la sècheuse

Lire le Guide de l'utilisateur qui accompagne la sècheuse.

Ce guide contient des consignes de sécurité importantes et des renseignements sur la garantie. Il donne également un bon nombre de conseils pour optimiser les résultats de séchage.

⚠ AVERTISSEMENT Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessures, lire les CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES qui figurent dans le Guide de l'utilisateur de la sècheuse avant d'utiliser cet appareil.

Étapes de fonctionnement

Lire et suivre la section **Instructions de séchage** du Guide de l'utilisateur. On y donne des renseignements détaillés sur les étapes suivantes du fonctionnement de la sècheuse:

1. **Préparer les vêtements à sécher.**
2. **S'assurer que le filtre à charpie est propre et en place.**
3. **Placer les vêtements dans la sècheuse.** Au besoin, ajouter une feuille d'assouplisseur de tissu pour la sècheuse.
4. **Fermer la porte de la sècheuse.**
5. **Régler la Dry Temperature (température de séchage).** Sélectionner **Press Saver (Garde Pli)** au besoin.
6. **Tourner le sélecteur de cycle dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'au cycle désiré.**
7. **Démarrer la sècheuse.** Appuyer sur le bouton START (Démarrage) pendant 2 secondes, ou tourner la commande Turn to Start (Tourner pour démarrer) dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la position ON. **La tenir pendant une ou deux secondes, puis la relâcher.**
8. **Un son est émis à la fin du cycle lorsque le avertisseur d'entreindre ON.**
9. **Retirer immédiatement les articles de la sècheuse et les suspendre ou les plier.**
10. **Nettoyer le filtre à charpie après chaque séchage.**

Réglage de la température

Toujours respecter les directives de l'étiquette d'entretien de chaque article.

⚠ AVERTISSEMENT Pour éviter tout risque d'incendie, ne pas sécher à l'air chaud des articles contenant des plumes ou du duvet, de la mousse de caoutchouc, du plastique ou tout autre matériau caoutchouté similaire. Utiliser le réglage Air Fluff-No Heat (Gonflant-sans chaleur) uniquement.

Les réglages de température **WHITES-HIGH HEAT (Blanch-chaleur élevée)**, **COLORS-MEDIUM HEAT (Couleurs-chaleur moyenne)** et **KNITS/DELICATES-LOW HEAT (Tricots/délicat-chaleur basse)** peuvent être utilisés avec n'importe quel cycle. Le réglage **AIR FLUFF-NO HEAT (Gonflant-sans chaleur)** ne peut être utilisé qu'avec le cycle Timed Dry (Séchage minuté).

Le réglage **AIR FLUFF-NO HEAT (Gonflant-sans chaleur)** agit les vêtements sans chaleur. Utiliser ce réglage pour rafraîchir les vêtements, les oreillers et les couvertures ou pour dépoussiérer les rideaux.

Choix des cycles

Tourner le sélecteur de cycle dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'au cycle et au réglage désirés.

Chaque cycle se termine par une période de refroidissement. La chaleur se coupe automatiquement et le culbutage se poursuit pendant la période de refroidissement. Cette étape réduit le froissement et rend les articles plus faciles à manipuler pendant le déchargement.

Le temps de séchage varie en fonction de la taille de la brassée, du degré d'humidité et des types de tissus. La température de la pièce, l'humidité ambiante, le type d'installation et l'alimentation électrique ou la pression de gaz peuvent également faire varier le temps de séchage.

Cycle Auto Regular (Automatique - Régulier)

Ce cycle est idéal pour les articles en coton. Le temps de séchage est déterminé automatiquement par la température de séchage sélectionnée.

- Le réglage High Heat (Chaleur élevée) est recommandé pour les articles en coton.
- Régler le sélecteur de cycle sur **NORMAL DRY (Séchage normal)**.
- Pour les articles nécessitant plus de temps de séchage, réglez le sélecteur de cycle à **MORE (Séchage long)**.
- Pour les articles qui séchent plus rapidement, réglez le sélecteur de cycle sur **LESS (Séchage court)**.

Choix des cycles (suite)

Cycle Auto Delicates (Automatique - Délicats)

Ce cycle est idéal pour les tissus à pli permanent, les tricots et les articles fragiles. Le temps de séchage est déterminé automatiquement par la température sélectionnée.

- Le réglage Low Heat (Chaleur basse) est recommandé pour les tricots et les articles fragiles.
- Régler le sélecteur de cycle sur **NORMAL DRY (Séchage normal)**.
- Pour les articles qui doivent être séchés plus longtemps, régler le sélecteur de cycle sur **MORE (Séchage long)**.
- Pour les articles qui sèchent plus rapidement, régler le sélecteur de cycle sur **LESS (Séchage court)**.
- Lorsque l'indicateur **Press Saver (Garde Pli)** est en fonction, le sélecteur de cycle passera au réglage **Press Saver (Garde Pli)**. Le culbutage se poursuit sans chaleur au réglage **Press Saver (Garde Pli)** pendant 16 minutes pour réduire le froissement si la brassée ne peut pas être déchargée rapidement. Un son est émis brièvement toutes les 5 minutes pour rappeler qu'il est temps de décharger la brassée lorsque le avertisseur est en fonction.

Cycle Timed Dry Regular (Séchage minuté - Régulier)

Ce cycle donne jusqu'à 60 minutes de séchage à la température sélectionnée.

Cycle Auto Perm Press (Automatique - Pli permanent)

Ce cycle est idéal pour les tissus à pli permanent, les tricots et les articles fragiles. Le temps de séchage est déterminé automatiquement par la température sélectionnée.

- Le réglage Medium Heat (Chaleur moyenne) est recommandé pour les tissus à pli permanent.
- Régler le sélecteur de cycle sur **NORMAL DRY (Séchage normal)**.

- Pour les articles qui doivent être séchés plus longtemps, régler le sélecteur de cycle sur **MORE (Séchage long)**.
- Pour les articles qui sèchent plus rapidement, régler le sélecteur de cycle sur **LESS (Séchage court)**.
- Lorsque l'indicateur **Press Saver (Garde Pli)** est en fonction, le sélecteur de cycle passera au réglage **Press Saver (Garde Pli)**. Le culbutage se poursuit sans chaleur au réglage **Press Saver (Garde Pli)** pendant 16 minutes pour réduire le froissement si la brassée ne peut pas être déchargée rapidement. Un son est émis brièvement toutes les 5 minutes pour rappeler qu'il est temps de décharger la brassée lorsque le avertisseur est en fonction.

Conseils pour économiser l'énergie

- Garder le filtre à charpie propre et suivre les directives relatives à l'évacuation de l'air.
- Trier correctement les articles et régler les commandes de température et de cycle en fonction des besoins. Choisir un cycle de séchage automatique dans la mesure du possible afin d'obtenir le temps de séchage qui convient.
- Ne sécher que des brassées complètes. Les petits articles et les brassées partielles mettent habituellement plus de temps à sécher.
- Éviter de surcharger la sècheuse, d'ajouter des vêtements mouillés à une charge partiellement sèche et de sursécher des articles.
- Sécher les brassées en succession pour profiter de la chaleur résiduelle accumulée dans la sècheuse.
- Chaque fois que la porte est ouverte, de l'air chaud s'échappe de la sècheuse, ce qui rallonge le temps de séchage.
- Dans la mesure du possible, utiliser la sècheuse les jours où le niveau d'humidité est peu élevé.
- Installer la sècheuse dans une pièce où la température ambiante est d'au moins 7°C (45°F).

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Antes de utilizar su secadora

Lea el Manual del Usuario de su secadora. Contiene información importante sobre la seguridad y la garantía. También contiene muchas sugerencias para obtener los mejores resultados de su secadora.

⚠ ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones a las personas, lea las INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA LA SEGURIDAD del Manual del Usuario de su secadora antes de ponerla en funcionamiento.

Pasos de Funcionamiento

Lea los **Procedimientos para el secado** en el Manual del Usuario. Le explican estos pasos con más detalle.

1. **Prepare la ropa para el secado.**
2. **Compruebe que la rejilla para pelusas esté limpia y colocada en su lugar.**

3. **Llene la secadora.** Si lo desea, añada una hoja de suavizante.
4. **Cierre la puerta de la secadora.**
5. **Seleccione el control de Temperatura (Temperatura).** Si lo desea, seleccione el **Press Saver (Presione El Ahorrador)**.
6. **Gire el control de selección de ciclos en el sentido de las agujas del reloj, hasta la posición deseada.**
7. **Arranque la secadora.** Oprima el botón PUSH TO START (arranque) por 2 segundos, ó gire la perilla de TURN TO START (Gire para poner en marcha) en el sentido de las agujas del reloj hasta la posición de encendido (ON). Mantenga durante 1 ó 2 segundos y suelte.
8. **Una señal se escuchará cuando el ciclo haya terminado cuando el Control de Señal hasta la posición de Encendido (ON).**
9. **Remueva las prendas inmediatamente y cuélguelas o dóblelas.**
10. **Limpie la rejilla para pelusas después de cada carga.**

Selección de Temperatura

Siga siempre las instrucciones de la etiqueta de las prendas.

⚠ ADVERTENCIA Para prevenir el incendio, no use calor para secar prendas que contengan plumas o plumón, goma espuma, plásticos o texturas similares. Use la graduación de Air Fluff-No Heat (sólo aire-sin calor) solamente.

Las graduaciones de temperaturas **REGULAR-HIGH HEAT (Normal, calor alto)**, **PERMPRESS-MEDIUM HEAT (Planchado permanente, calor medio)**, y **KNITS/DELICATES-LOW HEAT (Punto/delicados-calor bajo)**, pueden usarse con cualquier ciclo.

La graduación **AIR FLUFF-NO HEAT (Sólo aire-sin calor)** puede usarse solamente en el ciclo de Timed Dry (Secado temporizado).

La graduación **AIR FLUFF-NO HEAT (Sólo aire-sin calor)** mueve la carga de ropa sin calor. Use Air Fluff para refrescar la ropa, las almohadas o las frazadas, o para quitar el polvo de las cortinas.

Selección de Ciclo

Gire la perilla de selección de ciclos en el sentido de las agujas del reloj hasta llegar al ciclo y graduación deseados.

Cada ciclo se termina con un período de enfriado. El calor se apaga automáticamente y la carga continúa moviéndose en el tambor durante el período de enfriado. Esto reduce las arrugas y hace que las prendas sean más fáciles de manejar al sacarlas de la secadora.

El tiempo de secado varía dependiendo del tamaño de la carga, la cantidad de agua que tenga y el tipo de tejido. La temperatura ambiente, la humedad, el tipo de instalación y el voltaje eléctrico o la presión del gas también pueden afectar el tiempo de secado.

Ciclo Automatic Regular (Ciclo Automático regular)

Este ciclo es mejor para las prendas de algodón. El tiempo de secado se determina automáticamente a la selección de temperatura que usted elija.

- El High Heat (Calor alto) se recomienda para las prendas de algodón.
- Coloque el selector en **NORMAL DRY (secado normal)**.
- Para las prendas que requieran más tiempo de secado, coloque el selector de ciclo en **MORE (Más)**.
- Para las prendas que requieran menos tiempo de secado, coloque el selector de ciclo en **LESS (Menos)**.

Ciclo Automatic Delicate (Automático para ropa delicado)

Este ciclo es mejor para la ropa de punto y delicada. El tiempo de secado se determina automáticamente a la selección de temperatura que usted elija.

- El Low Heat (Calor bajo) se recomienda para las prendas de punto y delicadas.
- Coloque el selector en **NORMAL DRY (secado normal)**.

- Para las prendas que requieran más tiempo de secado, coloque el selector de ciclo en **MORE (Más)**.
- Para las prendas que requieran menos tiempo de secado coloque el selector de ciclo en **LESS (Menos)**.
- Una señal se escuchará hacia el final abajo del periodo fresco en que la señal esta Encendido (ON).
- Cuando el **Press Saver (Presione El Ahorrador)** está activado, el movimiento en el tambor, sin calor, continúa en **Press Saver (Presione El Ahorrador)** durante 16 minutos para ayudar a reducir las arrugas. La sonará brevemente cada 5 minutos, para recordar le que hay que sacar la ropa.

Ciclo Timed Dry Regular (Ciclo de Seco Sincronizado)

Este ciclo proporciona hasta un máximo de 60 minutos de tiempo de secado a la selección de temperatura que usted elija.

Ciclo Automatic Perm Press (Automático para planchado permanente)

Este ciclo es mejor para la ropa de planchado permanente. El tiempo de secado se determina automáticamente a la selección de temperatura que usted elija.

- El Medium Heat (Calor medio) se recomienda para prendas de planchado permanente.
- Coloque el selector en **NORMAL DRY (secado normal)**.
- Para las prendas que requieran más tiempo de secado, coloque el selector de ciclo en **MORE (Más)**.
- Para las prendas que requieran menos tiempo de secado coloque el selector de ciclo en **LESS (Menos)**.
- Una señal se escuchará cuando el ciclo haya terminado.
- Cuando el **Press Saver (Presione El Ahorrador)** está activado, el movimiento en el tambor, sin calor, continúa en **Press Saver (Presione El Ahorrador)** durante 16 minutos para ayudar a reducir las arrugas. La sonará brevemente cada 5 minutos, para recordar le que hay que sacar la ropa.

Consejos para ahorrar energía

- Mantenga la rejilla para pelusas limpia y coloque el orificio de salida de aire de la secadora correctamente.
- Divida los grupos de ropa correctamente y elija la temperatura y el ciclo apropiados. Elija un ciclo de secado automático siempre que sea posible para obtener un tiempo de secado preciso.
- Seque solamente cargas enteras. Las prendas solas y las cargas pequeñas normalmente tardan más tiempo en secarse.
- Evite sobrecargar la secadora, añadir prendas mojadas en una carga parcialmente seca y secar excesivamente.
- Seque una carga tras otra para aprovechar la secadora caliente.
- Abrir la puerta cuando no es necesario hace que el aire caliente se escape, lo cual prolonga el tiempo de secado.
- Si es posible use la secadora en días poco húmedos..
- Instale la secadora en un área donde la temperatura ambiente sea de por lo menos 7°C (45°F).